多倫多天氣

今天(1月26日)	多雲	-18℃～ -9℃
明天(1月27日)	偶雪	-10℃～ -1℃
後天(1月28日)	多雲	-15℃～ -9℃

其它城市天氣

溫哥華	晴天	0～8
舊金山	多雲	3～14
洛杉磯	多雲	7～16
紐約	小雪	-3～2
台北	多雲	13～20
北京	多雲	-6～2
上海	晴天	3～8
香港	晴天	15～19

昨日股市

台股	↓ 102.45	7821.32
多指	↓ 83.45	12927.28
道指	↓ 119.21	12502.56
標普	↓ 16.23	1423.90
那指	↓ 32.04	2434.24

外幣兌換率

加元		美元	
美元	0.8457	加元	1.1824
台幣	27.8784	台幣	32.8492
港幣	6.6253	港幣	7.8066
人民幣	6.5920	人民幣	7.7673
日圓	102.6694	日圓	120.9754
歐元	0.6539	歐元	0.7705

警方搗破中區華埠黑幫

逮9人控39項罪名 涉嫌暴力搶劫和毒品交易

【本報多倫多訊】多倫多警察局日前（24日）搗毀一個活躍於中區華埠地區的黑幫集團，逮捕9名幫派成員，他們面對包括搶劫及販毒等共計 39 項罪名指控。

警方 14 分局早於去年 11 月開始介入 Vanauley Walk 地區的幫派調查行動，經過警方多個部門聯手跟蹤調查，終於日前在中區華埠一帶鎖定了名爲「Project Originals」的多名幫派成員，並以突擊行動將他們一網打盡。

經警方確認，被捕的 9 人當中有 6 人係 Project Originals 黑幫的成員，他們涉嫌多起發生在中區皇后街（Queen St.）和奧格斯特街（Augusta St.）附近的暴力搶劫案及毒品買賣交易。

警方表示，Project Originals 黑幫於 80 年代成立，其成員涉嫌區內各類的罪案，主要以搶劫及毒品交易案居多。被拘捕的 9 人就是在進行毒品交易的時候被警方當場逮捕。

被捕黑幫成員包括19歲的 Yonathan Musse、18 歲的Adeyemi Adeleke、19歲的Ismael Ibrahim、18 歲的George Gyekye、22 歲的Abdi Okash、21 歲的Carolina Caballero、23 歲的Ahmed Omar、21 歲的 Marvin Morris及一名 17 歲的青年。

目前 9 人面對共計 39 項搶劫及毒品相關的罪名指控，他們已經於昨日在舊市府大樓法院出庭應訊。

美姐彩排

⬆2007年美利堅小姐選美將於29日在拉斯維加斯市阿拉丁賭場飯店盛大舉行，參選佳麗25日在該飯店彩排。左圖為亮麗的緬因州小姐卡莉莎．史泰普，右圖為甜美的密西根小姐安琪拉．柯西。（美聯社）

嚴寒來襲 昨入冬以來最冷

市府延長嚴寒警報 警籲勿在冰上行走

⬆多倫多市民昨天紛紛全副冬裝，裹得嚴嚴實實抵禦寒流。（本報記者攝）

【多倫多訊】來自北極的寒流雖然今冬腳步遲緩，但一旦大發神威，仍舊令所有人顫抖不已。大多倫多地區昨天的最高溫度僅攝氏零下11 度，到處顯現滴水成冰的北國嚴寒景象。多倫多市政府特延長嚴寒警報，警告無家可歸者應找收容所避寒。

不但白天氣溫很低，昨夜到今日凌晨最低氣溫預期進一步降到攝氏零下18 度。在傳統上，南安省每年最寒冷的日子大多出現在 1 月25 日，而昨天正是 1 月 25 日，所以今冬最寒冷的日子在昨天出現，並不出人意料。

氣象部門預報，因爲此次北極南下的冷氣團將要在包括大多倫多在內的南安省盤桓數日，所以除了昨天酷寒外，今天情形大致與昨天相同。不過由於來自南方的一道暖流周六抵達南安省，南安省的高溫可以回升到零下一度。不過這股暖流並不會停留很久，周日起至下週一，南安省將再進入嚴寒天氣，氣溫較正常氣溫低十幾度。

多倫多市政府昨天決定，延長前天發佈的嚴寒警報。市警及省警均呼籲民衆，天氣雖然嚴寒，湖水冰凍並不堅固，無論人或寵物均切忌在冰凍湖面行走，以免不測。

雖然昨天寒冷無比，但是氣象學家卻認爲，比起1994年來，今年實在算不上冷。13年前的冬天，氣溫曾降至攝氏零下 31 度。

聯邦環境部的氣象學家伯斯維(Alain Boisvert) 昨天說，「最冷的一天」的標準取自當日的氣溫，而非加上風寒效應的感覺氣溫。

多倫多市政府昨天提醒民衆做好外出保暖，尤其老人要防止跌傷。有資料顯示，年齡 55 歲至 65 歲的老人在冬天裡跌傷的比例較高，其中尤以婦女居多。市府呼籲老人在冰雪天氣裡盡量不外出。如果非要外出不可，不要走路太快並且盡可能使用扶手。市府同時呼籲請民衆清掃住宅前人行道的積雪。如果找不到人幫忙掃雪，可致電免費幫助老人的「四季服務組織」，那裡的學生義工會伸出援手。聯絡電話爲 416-447-5074。

創造就業 安省城市表現差

職位大量流失 主因:加元升值 能源漲價 出口下降

【多倫多訊】加拿大統計局昨天公佈的研究報告說，2000 至 2006 年期間，在本國 16 個創造就業機會表現最差的城市中，安省城市就佔了 9 個，其中包括多倫多。

這些相當依賴出口的城市製造業工作職位減少，主要是因爲加元匯率勁升、燃料和電力價格上漲、出口下降。

在這些安省城市裡，受害最重的是長期依賴汽車製造業的溫莎市，就業狀況不僅至今未能復甦，而且還在繼續惡化。2000 年，溫莎市全年失業率爲 5.4%，去年卻已經攀升到 9%，遠高於 6.3% 的全加年度失業率。

創造就業機會表現欠佳的安省城市還有多倫多、歐旭華（Oshawa）、咸美頓（Hamilton）、聖凱瑟琳一尼加拉（St. Catharines-Niagara）、倫敦、雷灣（Thunder Bay）。

躺在一望無際油氣田上的亞伯達省，繼續創造大量就業機會，興旺的能源工業和隨之而來的建築業，使該省失業率不斷下降，而且到了勞工短缺的程度。

但是，創造就業成績最好的城市，是卑詩省首府維多利亞市。2000年，該市失業率爲 6.7%，在 38 個城市中排第 22 位。去年，維多利亞市的失業率降至 3.7%，排名隨之進步到第 3 位。

卑詩省總的就業狀況都有改善，在創造就業機會最佳的前 5 個城市中，有 4 個在卑詩省。

政府福利濟貧計畫效果不彰 忽視500萬窮人基本需要

加國貧困人口 25年未減

【加通社渥太華電】加拿大福利顧問會昨（25）日公布一項新調查數據，顯示加拿大目前有將近 500 萬人在政府所定的低所得標準下生活。顧問會指稱，要打擊加拿大越來越嚴重的貧窮現象，可以靠完善計畫及執政者的決心奏效。

對於如何解決貧窮問題，參與調查的民衆以網上投票方式決定優先順序，包括保障生活所需收入、控制房價讓民衆負擔得起、資助托兒開支，及加強教育和職業訓練等。

顧問會主席墨菲昨日說，目前生活在貧窮線下的人口數量比率，幾乎和 25 年前差不多。這表示有490萬的加拿大人，生活水準一直未得到改善。

墨菲同時指出，這顯示我們現有粗糙、東拼西湊的福利計畫，和低收入補助方案都未發揮功能，而聯邦往往在各省急於爭取其他方面援助的情形下，低估了民衆連基本所需都不足的嚴重現象。

他說，其實解決方案並非遙不可及，加拿大也可做到其他國家在打擊貧窮方面的優異表現，尤其很多國家都證明了貧窮其實可以避免。

墨菲建議聯邦政府可借鏡其他國家的做法，但一定先要訂定全國消除貧窮的策略，包括目標和進度，同時擬訂配合計畫逐步執行，最後再根據各地區的定期報告檢查成果，期間並根據貧窮指標隨時追蹤進度。

目前加拿大統計局設定的低收入標準，是以居住在小城鎮的四口之家來評估，如果該家庭在 2005 年的稅後年收入低於 2 萬 7000 元，就被視爲低收入的貧窮家庭。

顧問會這項在網上進行的調查於去年秋天進行，全國共有約 5000 人及超過 400 個相關團體答覆問題。

個人中約有四分之三爲女性，參與調查者中有三分之一，說他們經常擔心生活陷入貧窮，另三分之一說有時會擔心，其他的人則表示他們很少或根本不擔心。

73% 的參與調查對象自認爲「一般的加拿大人」，他們從未參加或資助過任何打擊貧窮行動。

助黎巴嫩重建 各國慷慨解囊

加拿大不甘人後 追加捐款2000萬

⬆法國總統希拉克以吻手禮向加拿大國際合作部長維娜致意。（加通社）

【本報訊】爲黎巴嫩捐款的國際會議在巴黎舉行，共籌集各國捐款和貸款76億美元，其中渥太華追加捐款2000萬加幣，幫助美國支持的黎巴嫩政府，醫治戰爭創傷的發展經濟計畫。

會議由法國總統希拉克主持，40多個國家和金融組織輪流公佈他們的善款，希拉克最後宣佈捐款總數爲76億美元。

加拿大國際合作部長維娜再次確認上次宣佈的3000萬元援助，並追加多達2000萬元援助。

希拉克以吻手禮向維娜致意，維娜在巴黎接受加拿大廣播公司（CBC）新聞世界節目採訪時，向記者簡單介紹了加拿大的援助計畫。她說：「我們幫助黎巴嫩政府加強體制結構，這樣他們可以向人民展示成果，確保他們國家安全和民主。」

沙烏地外交大臣費薩爾親王宣佈，捐款10億美元作爲發展基金，並爲黎巴嫩政府捐款1億美元。美國宣佈增加三倍經濟援助，國務卿賴斯宣佈，美國準備提供新援助7億7000萬美元，支持黎巴嫩長期再發展和去年夏季戰爭重建項目。

海上鑽台

⬆載著兩座海上石油鑽井平台的起重船「藍旗魚號」，昨天緩緩駛過哈利法克斯的郵青灣。在完成加拿大東海岸的鑽探作業後，「歐洲花椒大猩猩 6 號」、「全球聖塔菲星座 2 號」這兩座鑽井平台，正在返回北海的路途中。（加通社）

經費不足 海軍退出北約軍演

【哈利法克訊】加拿大海軍因爲短缺 2500 元經費，因此原來打算參加一項北約海軍演習的三艘軍艦，只好退出預定下週舉行的演習。

來自美國和德國的軍艦，已經抵達哈利法克斯港，加拿大海軍的補給艦、驅逐艦、巡防艦各一艘，原先準備和這些外國軍艦一起在北大西洋上進行一系列的演練。

北約海軍第一應急集團的迪金森中校說：「我們原定在這裡與加拿大人共同練習，正如各位已經報導的那樣，他們基本上是說：『哎呀，我們不出海了，因爲沒錢。』」

海軍的驅逐艦「哈利法克斯」號，上週原定在加拿大東岸海域執行一項爲期 35 天的巡邏護漁任務，但因爲皇家海軍預算吃緊，已出現2500 萬元赤字，一時拿不出購油款，這艘軍艦只好停泊在港內待命。

後來在經過一番軍內經費調節後，國防部才蒐集到一筆燃料費，使「哈利法克斯」號得以起錨出航。

加拿大海軍方面表示，由於這個財政年度已近尾聲，經費不足的問題顯現，年初所定計畫中的二成航海任務，都面臨遭取消的命運。

聯邦與艾拉達成賠償協議

【本報綜合報導】加拿大廣播公司（CBC）昨晚報導，聯邦政府已與艾拉達成了賠償協議，總理哈珀將在今天宣佈此事。

艾拉起初要求聯邦政府賠償 4 億元，目前無法知道在賠償協議中雙方商定的具體賠償金額。

敘利亞血統的加拿大公民艾拉，2002年 9 月在返回加拿大途中遭美國移民局扣留，後來又被美國政府當作恐怖分子嫌犯遣送去敘利亞。艾拉訴說，在敘利亞監禁期間，曾遭到嚴刑拷打。

由奧康納法官主持的聽證會去年底提交報告作出的結論是，艾拉與恐怖團體絲毫沒有關聯，是皇家騎警將有誤導性的情報傳遞給美國當局，才導致他遭驅逐去敘利亞。

在上述聽證會報告公佈後，國會衆議院一致通過了向艾拉道歉的決議案。可是，聯邦保守黨政府拒絕作出道歉。哈珀總理承認艾拉蒙受了「巨大冤屈」，但又指出艾拉已入稟法院向政府索賠，因此政府此時不宜向他道歉。

安省撥專款 實施環保新計畫

激勵公寓租客節約用電 減少溫室氣體排放

【加通社多倫多電】爲了削減溫室氣體排放量，安省將向省內低收入租戶提供 290 萬元，用於堵塞漏氣的門縫，安裝高效率的沖浴水龍頭，汰換耗電太多的電器。

這項計畫的受惠者將是分佈於省內 15 個城市的 1100 戶公寓租客，省政府的補助款用於提升他們租賃的公寓單位的能源使用效率，主要是針對那些依賴電力取暖和爲水加溫的租客，透過幫助他們節約用電，達成減少溫室氣體排放的目標。

安省電力局的這項試驗性計畫，由加拿大綠色社區處負責執行。

該處負責人梅納斯希望這一措施能夠成功，進而成爲可推廣到全加拿大的節約能源、削減廢氣排放的利器。

本省環保總監勒佛說，在節省能源方面，安省面對巨大挑戰，而上述計畫可望節省巨量電力，因此是減少廢氣排放、保護環境的好辦法。

該旨在節約能源的環保計畫，預期 3 月起在多倫多等 15 個城市展開，受益者將只限私營公寓單位、使用電力取暖、又自付電費的低收入租客。

致命車禍

⬆昨天安省瓦尼市的一輛雪上摩托車在穿過一條道路時，和一輛駛過的貨櫃拖車撞上，雪上摩托車駕駛當場慘死，肇事責任歸屬還在調查當中。（加通社）

《管見篇》

紅衛兵大使威金斯

中國的外交部長李肇星，因爲在擔任駐美大使期間好衝撞美國官員，辯論起來疾言厲色，針鋒相對，不知外交辭令爲何物，年輕時又是信奉「革命無罪，造反有理」的紅衛兵，由此博得「紅衛兵大使」的諢名。

話說回來，李肇星雖然喜好據理力爭，寸步不讓，講話衝一點，但失禮的話、魯莽的言詞是沒有的，不像現在的美國駐加大使威金斯，演說像訓話，出口就傷人，這才是個如假包換的「紅衛兵大使」呢。

最近爲了加拿大人艾拉被列入美國恐怖分子嫌疑分子名單問題，威金斯除了教訓加拿大公共安全部長戴國衛應該懂得分際，別對美國內政指手畫腳，又斥責戴國衛「放肆」。一個外國使節，訓斥駐節國的內閣部長「放肆」，難道還有比這更「放肆」的行徑嗎？

這個來自美國南方的牛仔式大使，出使加拿大的歷史不長，放肆的行爲卻已非止一端，而且攻擊的矛頭指向的還是加拿大政府首腦。

去年 12 月，在加拿大大選如火如荼之時，威金斯在渥太華商界一個聚會中公然抨擊當時的總理馬田，爲博取選民歡心而攻擊美國。

取代馬田出任總理的哈珀，也吃過威金斯的一記悶棍——因哈珀重申加拿大擁有北極地區主權，因此被威金斯譏爲「無事生非」。哈珀是個相當親美的總理，可是被如此不懂道理的美國大使也逼得無路可走，只得罕見地反擊威金斯：「我們相信加拿大人民已授權我們這樣行事，我們也相信國會授權我們這樣做，我們的授權不來自美國大使。」

威金斯是出身自南卡羅萊納州的政客，多年來爲布希總統募款有功，才獲封身份和地位均很顯赫的駐加大使頭銜。

顯而易見，布希委以這項大使榮銜，看中的是威金斯家臣般的忠心耿耿，而非眞的有什麼外交長才，所以他在外交場合如此不懂分際、胡說八道，也在情理之中。然則，將這樣粗野的「紅衛兵大使」放出來，在國際上到處出洋相，不僅是他自己一個人「脫了褲子推磨，轉著圈丟人」，也連帶丟盡了美國政府的臉。

（司徒偉群）

駭客神出鬼沒 消費安全堪憂

美電腦系統遭惡意入侵 殃及加國200萬消費者

【多倫多訊】對於美國公司 TJX Cos. 電腦遭「駭客」入侵是否導致加拿大人受害之事，昨日傳出了相互矛盾的說法：加拿大數家大銀行均稱客戶的信用卡未遭盜用；環球郵報則引用金融界消息人士的話說，全球已有成千上萬的人因此受害，其中包括數千名加拿大的信用卡客戶。

媒體上週披露，擁有加拿大 Winners 與 Home-Sense 連鎖商店、總部設於美國麻薩諸塞州的 TJX Cos.，去年 12 月電腦系統遭「駭客」侵入，但卻一直保持機密，直到執法人員詢問才公布。

TJX 公司事後表示，「駭客」闖入該公司處理信用卡與銀行提款卡交易之電腦系統，支票與退貨資訊亦被入侵。資料遭偷竊的客戶，分布在美國、加拿大及波多黎各，英國的 T.K. Maxx 客戶名單，或許亦遭入侵。

很多加拿大消費者因此十分擔心他們的個人資訊和信用卡被壞人盜用。針對客戶的關切，皇家銀行、滿地可銀行和多倫多道明銀行昨天紛紛表示，迄今未發現有信用卡客戶因美國 TJX 公司電腦資訊被竊而受害。

皇家銀行發言人羅德克鼓勵客戶仔細檢查各自的帳戶，如信用卡遭盜用，經濟損失也將由發行信用卡的銀行承擔。

與此同時，麻州銀行信用卡協會證實，有人利用竊自 TJX 公司的電腦資訊，製作了假信用卡和銀行現金卡，並已在喬治亞、路易斯安納州和香港、瑞典等地購物。

環球郵報報導說，金融界人士證實在受害者中，確實有數千名加拿大人。

TJX 公司拒絕說明到底有多少信用卡用戶的資訊被「駭客」盜走，而環球郵報稱，大約有 200 萬個加拿大威世卡（Visa）客戶的資料被盜。

Toronto School of music Canada
加拿大多倫多音樂學院
音樂家的搖籃
多倫多音樂學院是加拿大政府
認可授予留學生簽證之國際音樂學院
• 4年大學本科音樂學院院士學位（4 years Professional Performance Diploma）
• 2年碩士/博士研究生及藝術家文憑（2 years Artist Diploma Program）
本院具有北美洲最優秀的音樂教授！最完善的教育體系！最良好的學習環境！
教授從初級到高級之聲樂、鋼琴、管弦樂、作曲、指揮、音樂理論、歌劇、現代音樂劇、爵士樂、教堂音樂及中國民族樂器課程。（兒童合唱班正在招生）
並和美國大學合作舉辦音樂學士、碩士和音樂教育博士學位課程！
雲集精英教師
薈萃音樂名家
✿誠聘本地及國際招生代表✿
新年好消息
爲慶祝2007年新春的到來，本院近期向廣大音樂愛好者推出免費音樂水平評估活動。凡有意報名來學院就讀音樂課程的學生，均可獲得一次由專業教授輔導之免費課程。詳情請致電學院查詢。
詳情請致電：3025 Kennedy Rd., Unit 9, Scarborough, ON, M1V 1S3 Tel：416-260-1882 Fax：416-260-9997
Web：www.torontoschoolofmusic.com Email：torontoschoolofmusiccanada@yahoo.ca

多倫多五湖學院
The Great Lakes College of Toronto
關懷學生 大學保証
1月學期 學年之際 開始于此
2007年1月29日—2007年6月13日
⇒安省教育廳批准在中國設立多所合作中學，並頒發安省中學文憑
⇒逾萬名畢業生進入美加大學
⇒靈活方便的六學期制，最快時間進入大學
⇒ESL，托福，安省10-12年級，大學預科課程，文、理、工、商兼有，冬夏令營游學培訓
⇒大專轉大學：有薪實習專業
⇒特設簽証學生獎學金計劃

多倫多校園：323 KEELE STREET, TORONTO, ONTARIO M6P 2K6 CANADA
賓文萊校園：2020 LAMBS ROAD, BOWMANVILLE, ONTARIO L1C 1K5 CANADA
網址：www.glctschool.com E-mail:query@glctschool.com
電話：(416)763-4121 傳真：(416)763-5225
招聘世界各地代理

戰略公司民調 環境議題 加人最關心

自由黨黨魁狄安訪卑省 重申中國煤電汙染五大湖 須正視

【本報記者朱榮溫哥華報導】新任聯邦自由黨黨魁狄安（Stephane Dion）昨天首度以黨魁身分造訪卑詩省，並分別在維多利亞和大溫地區出席公開活動。狄安一如所料對環境問題著墨頗多，並重申中國燒煤電廠是安大略省地區五大湖受汙染的主要來源之一。

狄安表示，煤炭至少在未來15年仍是全球主要的發電能源，因此採用低汙染的所謂清潔煤十分重要。他指出，加拿大在這方擁有先進的技術，可以協助中國在符合環保原則下滿足當地日益龐大的電力需求。

狄安表示，經過今年冬季相信已沒有人會質疑氣候改變的事實，氣候改變是地球有史以來最嚴峻的生態威脅，但保守黨政府卻質疑氣候改變的科學根據。

據昨天出爐的一項民調表明，環境已取代健保，成爲加拿大人最關心的公共事務議題。這項由CTV集團贊助的戰略公司民調顯示，今冬反常的天氣及地球暖化信息的傳播，使以前在關心事務清單上接近榜末的環境議題，一躍登上榜首。

去年元月，只有4%受訪者認爲環境是最重要議題，但到今日，比率飆升至26%。昔日最受矚目的健保議題，期間從25%降至18%。

狄安也批評保守黨政府過去一年有很多競選承諾落空，例如未能向美國追討全部的軟木關稅等，固然令人失望，可是哈珀一些已實現的承諾，包括放棄全國托兒計畫、「對中國強硬」等做法，也是令人費解。

對於保守黨以需要進一步研究爲由，暫緩擴充溫市的毒品安全注射屋計畫，狄安表示，溫市的有關經驗已證明這些設施的效用，他支持在維多利亞以至其他毒品問題嚴重的城市，設立同類設施。

哈珀政府去年秋天只同意延續溫市毒品注射屋計畫一年。但狄安表示，很多報告顯示，溫市的過量吸毒致死案件已下降，同時有更多吸毒者利用注射屋資源戒毒，聯邦政府沒有理由不支持這項能救命的措施。

←聯邦自由黨黨魁狄安（右）昨天在大溫會晤媒體。（朱榮攝）

降賊照公開 溫涉案4警受罰

【本報記者朱冠華溫哥華報導】溫市警察局去年底因一張警員「降賊照」而捲入一場虐待疑犯的風波。警察局長葛理翰(Jamie Graham)昨天向外界表示此案已調查完畢，涉入此案員警遭到不同程度「懲處」。警方同時公布此張照片(見上圖)。

去年11月5日晚間8時30分，在溫市西區Balaclava街6800號路段逮捕了一名闖空門嫌犯，該名40歲男子威杰（Martin James Weigelt）是危險慣犯，並被控以包含持有危險武器等七項控罪。但嫌犯卻在遭關押時被拍下一張照片。

雖然警方早在去年11月已用口頭形容方式，講述「降賊照」的內容，但昨天公布的照片仍讓人誤以爲看到了好萊塢警匪片的劇照。在照片中，四名警員分別以不同姿勢站立，而一名穿著白色囚服的男子則站在中央，頭後部被一隻手掌托住。

雖然相中五人的臉部都已被警方模糊處理，但根據警方專業標準部門調查員伍滋(Rollie Woods)去年的說明中，嫌犯臉上有傷痕，表情痛苦困惑，而四名員警卻對鏡頭「微笑」。此張照片於去年底引發風波，外界質疑警員不當對待獄中嫌犯。

警方亦於去年11月中開始進行內部調查，警察局長葛理翰表示，涉入的員警確有失當之處，現已受到懲罰。其中主導此次拍攝，後被調往行政工作的警官，被處以三天無給薪停職處分。一名幫疑犯百姿勢的警員被處以一天無給薪停職處分，另兩名相中警員處以口頭警告，拍攝警員則未受處分。

葛理翰表示，警員可能是因逮捕危險慣犯，感到自豪而犯錯。他們的行爲不符合警方規範，並且令人失望。但葛理翰說，警員非惡意犯行，而是一時的錯誤。該批警員充分配合內部調查，並對所作行爲感到後悔。葛理翰並未透露這些員警的姓名等詳細資料。

至於威杰曾指控警員於行動時過度使用武力後又取消。葛理翰說，經過調查後，已確認警員於拘捕行動時所使用的武力合乎現場狀況，並未過當。

各政黨公開活動頻密

卑省成聯邦大選主戰場

【本報記者朱榮綜合報導】政治分析家表示，踏入新年後聯邦三大政黨以及綠黨在西岸頻密的公開活動顯示，卑詩省將成爲下屆聯邦大選主要戰場。

保守黨政府過去兩周在卑省宣布多項環境撥款計畫，維多利亞大學政治系教授羅夫（Norman Ruff）認爲事出有因：一是西岸在過去兩個月飽受連場風暴打擊，提供一個宣布環境措施的合適舞台，其次是西岸是各黨在來屆大選必爭之地。

在此同時，新民主黨（NDP）選擇在大溫舉行黨團冬季政策會議，制訂該黨在這個國會期議的議程。而兩位新的聯邦政黨黨魁，自由黨狄安和綠黨梅麗莎（Elizabeth May），本周也造訪卑詩省在公衆場合闡述政綱。狄安昨天密集走訪維多利亞及低陸平原，梅麗莎則於本周初在溫市舉行綠色經濟和福利政策論壇。

分析家表示，執政的保守黨撕毀加拿大的京都議定書承諾，對該黨在環保意識強烈的西岸造成難以估計的衝擊，因此總理哈珀以至環境部長拜德（John Baird）最近接踵而至西岸，希望一舉把保守黨變成「最綠」的加拿大政黨。

本月初調任環境部長的拜德，就任後第一個新聞會就是在風災後滿目瘡痍的溫市史丹利公園舉行。在這裡，他首度表明保守黨政府認知全球暖化是氣候異常的原因。

羅夫說，保守黨少數政府明白，在下屆大選每一席都是他們能不能繼續執政的關鍵，所以他們必須在西岸重建形象。

羅夫指出，保守黨去年在傳統上支持該黨的卑詩省表現退步，所以哈珀希望在隨時可能召開的大選中收復失地。他說，由哈珀去年秋天在溫哥華宣布聯邦清新空氣法，以至拜德日前在溫市宣布撥款三千萬元保護西岸巨熊雨林，都顯示卑省在保守黨競選策略中的重要地位。

羅夫說，如果哈珀能在綠色和平組織發祥地卑詩省重建他的綠色信用，那麼保守黨在全國其他地區都會被視爲環境友善。

羅夫表示，保守黨目前在西岸大打環保牌，儼如抄用了在曾任環境部長的狄安統率下的自由黨腳本，狄安如何應變將受矚目。

爲楓葉食品招聘中國勞工

仲介公司 否認索費萬元

【溫哥華訊】加拿大最大的食品公司之一的楓葉食品公司（Maple Leaf）從中國引進勞工計畫，卻發現這61名中國臨時工每人支付了一萬加元手續費才得以來到加拿大工作。遭本地英文傳媒指爲負責中國勞工招聘的索菲婭．康敏斯企業公司（Sophia Cummings Enterprises）負責人表示，自己並未收取該一萬元的款項。

據媒體報導，在第一批中國臨時工抵達緬尼托巴省布蘭登（Brandon）肉類加工廠工作之前，楓葉食品公司便預先安排他們集體居住在房租低廉的公寓內，想不到去年10月時，一些中國工人要求搬出去住，理由是房租太貴，他們受不了。再一追問，方才揭露出那家移民公司向他們每人徵收了一萬元的情事。

該公司負責人黃慧眞昨天召開記者會表示，自己從未向該批勞工收取一萬元的手續費用。黃慧眞說，其公司的合約只與楓葉食品公司簽訂，因此她無法代表該61名工人。

黃慧眞表示，並不知道61名工人與中方企業簽署的有關協定，僅知中國工人抵達加拿大前，已繳清所有費用。她強調，該批工人與中方企業所簽訂的合約與她並無關連。

⬆黃慧眞表示，並未向中國勞工收取一萬元的費用。

得恩眼鏡
ACUVUE ADVANCE with HYDRACLEAR
Johnson & Johnson
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新精確電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall, Unit C73, Markham, 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr. Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel: (416)609－3509

昱蒼居士
CHINESE ASTROLOGER
正宗 飛雲風水・布衣命相家
416-495-0111
風水 命相 八字 擇日
改名 合婚 紫微斗數
多倫多唯一「五術」玄學家
(山、醫、卜、命、相)
・多倫多多間銀行風水顧問
・加拿大多間企業財團風水顧問
(執業三十年・口碑佳傳)
・世界日報「飛雲風水命理」專欄作者
www.fengshui2p.com
(416)495-0111 手機(647)887-7782

黎宏俊會計師事務所
Wilbert W.C. Lai, M.B.A., C.M.A.
Certified Management Accountant
Management Consultant
4002 Sheppard Ave. E., Suite 428
Scarborough, Ontario M1S 1S6
Phone: (416)298-3678
Fax: (416)298-3589

正港的台灣新聞
盡在
世界日報 WORLD JOURNAL

更加吸引 C-CLASS AVANTGARDE EDITION
C280 AVANTGARDE的優點
高級配套
滑動玻璃天窗
10向電動調校司機位連3個位置記憶功能及電動調校軚盤位置
HARMAN/KARDON® LOGIC7® 環迴立體聲音響系統
MP3兼容6碟CD轉換器
17吋7輻雙幅式鋁合金輪圈
金屬底油
即時享有近$6,000免費升級設備。

廠方建議零售價由	需付$4,350首期	租賃期39個月計算
$43,500起	$415 每月	4.25%

平治新版C280 AVANTGARDE Edition充分表現平治特有的超卓性能。可加裝之4MATIC™恆定式四輪驅動系統、空前超值及極度豪華的級數，它都一一擁有。可眞無限吸引。但好車難留，欲購從速。詳情請即前往就近的平治車行查詢。
Mercedes-Benz
Toronto Area Retail Group
www.mbtoronto.ca
Downtown 761 Dundas St E (416) 947-9000
Markham 8350 Kennedy Rd (905) 305-1088
Thornhill 228 Steeles Ave W (905) 886-6881
Newmarket 230 Mulock Dr (905) 853-6868
Midtown 849 Eglinton Ave E (416) 847-7400
Mississauga 6120 Mavis Rd (905) 363-3322

搭乘
國泰航空公司
大韓航空公司
多倫多→亞洲班機
世界日報 WORLD JOURNAL 是您旅途良伴

運水車意外 401成溜冰場

卡車瓶裝水灑滿地 滴水成冰高速路極其溜滑 一校車打滑爆胎

⬆401高速公路近當米爾斯路瓶裝水灑得滿地，警方立刻關閉兩條西行線及一條東行線。 (CTV)

【多倫多訊】昨天滴水成冰的日子，偏偏高速公路上還發生運水車意外，令401高速公路近當米爾斯路（Don Mills）處交通一片混亂。

昨天下午1時30分，一輛滿載瓶裝水的卡車在西向401高速公路近當米爾斯路路段與一輛小轎車相撞。兩車相撞後，大卡車失控撞向天橋的橋墩，使大卡車的貨櫃破裂，裡面的瓶裝水灑得滿地。由於昨天氣溫甚低，瓶裝水流到地面後立刻結冰，使道路極其溜滑。

警方立刻關閉兩條西行線及一條東行線。

車禍中一人受到輕傷，但不需治療。

另有一輛載著45名學童東行的校車，因駛到結冰的路面打滑，車胎爆掉。事故中沒有學童受傷，但換胎卻花掉不少時間。

爲清理現場，警方直到晚上七時才重開上述被封閉的路段。

雖然運瓶裝水的卡車撞上天橋的橋墩，但經工程師評估後，天橋並未受損，故仍繼續開放使用。

多市街頭將安裝保安攝影機

警方稱地點應在馬文街、簡街和芬治街一帶

【本報多倫多訊】多倫多警方宣佈今年將在數個地區裝設保安監控攝影機，目的是讓多倫多市更安全。

警方宣佈這個計畫之前，曾在聖誕長假期間，在央街和固德街（Gould）交口附近安裝了三台臨時性監控攝影機，由於這個地點離一年前節禮日歹徒持槍濫射、造成一名15歲少女死亡的案發現場不遠，所以警方的舉動廣受注目。

警方也表示安裝攝影機是希望能幫助阻嚇犯罪，而且如真得發現有不軌行爲，也能讓警方更易於掌握歹徒形貌展開追緝。

但是即使警方的這個作法獲得民衆普遍支持，當地商家也亟力呼籲，希望三台攝影機能夠保留，到了今年一月上旬，三台攝影機仍舊按照原議被拆下。

⬅多倫多警方在市內裝設的保安監控攝影機，都漆上相當醒目的標誌。 (CityNews)

目前將加裝保安監控攝影機的地點仍未完全確定，不過警方指稱，應是在31和42警分局轄區內，最可能的地點應是在馬文街（Malvern）、簡街（Jane）和芬治街（Finch）一帶的社區。

多倫多警局警官維多．鄺表示，警方會考察不同的地點，希望攝影機能對保護當地社區安全有所助益；我們也會請警分局提供建議，列出需要裝設的區域，再決定攝影機裝在何處能發揮最大的功能。

多倫多市長苗大偉說，如果社區認爲裝設保安監控攝影機的效果是正面的話，他一定會支持該項計畫。他強調，大衆必須在維護隱私和公共安全兩方面取得一個平衡點，該計畫的實施需要民衆認同。

警方目前尚未宣佈裝設攝影機的明確地點，不過前一陣安裝在央街一帶的攝影機，每台都被漆上相當醒目的標誌。

安省保守黨領袖莊德利則主張應在市內普設保安監控攝影機，並包括熱鬧的休閒娛樂區。

兩可疑男子試圖接近孩子

警方提醒東區居民提高警惕

【本報訊】警方昨天接到兩起可疑男子試圖接近孩子的報告，警方提醒東區居民提高警惕，不要給犯罪分子以可乘之機。

一名9歲女童告訴警方，昨天上午10點，她從位於歐科納（O'Connor Dr）和維多利亞公園路（Victoria Park Ave.）交界處的學校步行回家時，有一名男子跟蹤她。

警探穆林說:「她回到家後回頭看，那名男子的車已開進她家車道，然後她爸爸看出去，那人退了回去，開車逃走。」

那名男子50多歲，白人，臉色紅潤，身材瘦削，白頭髮，留有白鬍茬，開一輛舊式金色或褐色四門車，帶色彩的車窗，安省車牌。

警方說，還是昨天，一名11歲男孩也報告說，他從學校回家時，一名男子詢問他每天習慣和住址。

那名男子特徵：白人，約35歲，身高5.8呎，中等身材。臉刮得乾淨，穿一件褐色長大衣，黑西裝，白襯衫。

該地區上周五在拉木斯登路（Lumsden）和格萊德希爾路（Gledhill）交界也發生類似情況，一名約50-60歲的男子坐在車裡，接近3名11歲女孩，以快餐店票相誘惑，企圖誘騙她們上車，她們跑開並報告學校。

警方還未確定三起事件是否有關聯，但警探穆林說：「總是有這種可能性。」

郎朗今在Roy Thomson Hall舉辦獨奏會

演譯中國民族音樂新唱片《黃河之子》在加上市

【本報多倫多訊】郎朗以鋼琴演譯中國民族音樂的新唱片《黃河之子》已於本月17日在加拿大上市，他昨日在多倫多與華人媒體見面時介紹此唱片的創作過程時表示，爲了讓西方聽衆更好理解和欣賞中國音樂，他在選曲時注意挑選不同時期和不同地域曲目，演奏時更注重節奏和色彩的變化，力度對比也加強。

記者會昨日在多倫多盲人服務慈善機構CNIB舉行，郎朗一如既往，熱情開朗，侃侃而談。郎朗近些年一直遊說他所簽約的DG公司錄製中國鋼琴作品的專輯，在郎朗不懈努力下，終於錄製此中國鋼琴作品的專輯在全球發行。

郎朗說，很多國外的聽衆對中國文化不了解，中國的音樂作品他們聽起來覺得每一首都很像，因此郎朗和他父親郎國任在爲《黃河之子》收錄曲目時，注意挑選各個不同時期、不同地域的音樂曲目，例如《牧童短笛》是第一首將中國傳統旋律和西方對位技巧結合的鋼琴作品，具有里程碑式的意義；《草帽花舞》（選自《魚美人》）、《翻身的日子》以中國民間音樂素材結合西方作曲技巧，形成了嶄新的創作風格；《春舞》充滿了新疆風情、趙季平的《龜茲舞》是絲綢之路的最好寫照、《望春風》則是台灣地區名曲；琵琶合作的《春江花月夜》、古箏合作的《楓橋夜泊》等運用中國古典素材的作品中，郎朗將鋼琴的特點放入中國民族音樂中，令西方音樂的鋼琴和中國傳統樂器琵琶和古箏等展開有趣的對話。

最近作爲傑出人才而被香港特區引進成爲香港永久居民的郎朗說，他非常喜歡香港，因爲香港具備國際化的氣氛，他還認爲香港能夠對他事業方面的發展有所幫助，他笑稱，目前唯一一個希望是能夠早些拿到香港特區的護照，這樣到世界各地就更方便了，不過根據規定他要等七年之後才能拿到香港護照。

談到最近比較重要的事情，郎朗說他爲電影《面紗》配樂獲得金球獎最佳音樂獎是很高興的事情，他希望今後能夠在奧斯卡獲獎。

李德倫音樂基金會的李燕表示，郎朗以自己是中國人自豪，在成名後仍然對人熱情，沒有架子，特別關心華人社區，實在非常難得，爲了給多倫多華人帶來新年的問候，郎朗特別從繁忙的日程中抽空爲多倫多華人在明日舉行的新年音樂會中義務演出，令人感動。

⬅李燕（左）與郎朗在記者會中。 (喬森林攝)

李燕還說，在目前古典音樂走下坡路時，郎朗能夠以他的演藝和人格魅力吸引大家關注，郎朗目前在溫哥華演出，吸引3000多人前往欣賞，在門票銷售一空的情況下，主辦者加座500多個；他今日將在多倫多Roy Thomson Hall舉辦獨奏會，明日下午三時在George Weston Recital Hall, Toronto Centre for the Arts李德倫音樂基金會主辦的第五屆2007新年音樂會爲觀衆獻上《黃河協奏曲》第四段保衛黃河。

李德倫音樂基金會在以下地點出售全部郎朗的九套不同CD，DVD包括全部中國音樂的新專輯"Dragon Song 黃河之子"。李德倫音樂基金會416-490-7962 (404/Finch)，東方文化藝術館905-946-1489（城市廣場），翰林公司416-595-5050 (中區唐人街)，菲夏蒙尼樂器905-784-2028 (Warden/Steeles)，聲達琴行416-609-0888（Kennedy/Steeles），EUROMUSIC 905-475-3876 (John/Woodbine)，三聯書店：總店416 293 2696（八達通廣場）太古店905 948 8133（太古廣場）萬錦店905 4159950（萬錦廣場）影音中心416 293 3968（士嘉堡村）收入將作爲普及音樂的基金及部分捐給多倫多幫助盲人的慈善機構CNIB。

自動櫃員機收手續費

林頓轟可惡 建議禁止

⬅林頓昨天用自己的銀行卡在自動取款機上演示，銀行如何向顧客收取手續費。 (加通社)

【加通社渥太華電】如果國會採納新民主黨的建議，通過立法禁止銀行自動櫃員機收手續費，銀行顧客口袋裡就會有更多的錢。

聯邦新民主黨黨魁林頓昨天說，銀行顧客使用銀行機器須付手續費，但「加拿大人在自動櫃員機上存錢、取錢和轉帳，銀行不應該收費。」

林頓在多倫多的一個集會上建議修改聯邦銀行法，取消顧客使用自動取款機的收費。

按新民主黨所說，2005年，加拿大人使用銀行自動取款機取款7億多次，再加上大約4億次其他交易，估計共支付了4億元的手續費。

林頓在記者會上說：「工薪家庭是這些可惡手續費最大受害者。」

義工王陸郎毅 獲頒好公民獎章

⬆安省省督巴特曼和安省公民暨移民廳長考萊，昨天向13人頒發安省好公民獎章(Ontario Medal for Good Citizenship)，聞名華人社區的「義工王」陸郎毅，是13名獲獎者中唯一的華人。

被華人社區稱為「義工王」的陸媽媽——陸郎毅熱心公益，長期為頤康中心和公益金等多個慈善機構做義工，曾於2004年獲頒安省勳章。

安省好公民獎章是省府於1973年設立，表彰那些長期義務為社區做出貢獻的安省居民，先由提名產生候選名單，然後由專門的評審委員會評選出獲獎者。陸郎毅在獲頒獎章後與巴特曼(左)和考萊(右)合影。 (圖文喬森林)

珠寶盜案 疑犯照片公佈

【本報多倫多訊】約克郡警方昨天公佈一名珠寶盜賊的照片，呼籲公衆協助破案。

⬆偷珠寶的嫌犯。 (照片由約克郡警方提供)

此人分別於本月22日和23日，兩次前往萬錦市Markville Shopping Mall的L'oro Jewellers珠寶店，以要買戒指爲由，要求店員給他看貨。當店員拿出貨品後，他佯裝拿起一個戒指細看，趁店員稍不注意，便立即拔腿而逃。如法炮製兩次得手。被他偷去的珠寶大約價值在3萬5000元。

嫌犯爲黑人男子，中等身材，20至25歲左右，身高5呎9吋，案發時身穿米色皮大衣，頭戴紐約洋基棒球帽。有線索者可致電1-866-876-5423轉分機7545，或致電滅罪熱線1-800-222-TIPS。

多警年度預算 警政會點頭

新年度開支7.83億元 比去年增加4.1% 送交市議會二次審批

【本報多倫多訊】多倫多警隊提交的2007年度預算案昨日於警政會上獲得通過，該預算案將交由多倫多市議會預算委員會進行二次審批。以警隊現有的5,510名警務人員計算，新年度的開支比去年（2006年）的7.52億元超出4.1%，達到7.83億元。

新財政年度的預算如此之高，與警隊同工會簽署的勞資合同有關，由於警員加薪3%的要求獲得批准，使警隊不得不額外支出2,100萬元的薪資津貼，加之警隊內部結構重組及更換高科技裝備等方面的額外開支，令到2007年度的預算猛增3,080萬元。

多倫多警察總長布萊爾（Bill Blair）表示，由於安省政府計劃增設法庭的數量，造成警方還需提供額外的法庭保安等服務項目，該筆開支的預算將達到350萬元，在不計算正常開支的情況下，警隊還將向省府要求該筆撥款。

布萊爾稱，由於多市警隊去年的工作效率提昇十分顯著，因此該項預算案是在原有的基礎上，經過了嚴謹的評估所得出。

根據統計，多市警隊在2006年聘用了超過450名軍裝警員，他們被派往市內各個分局執行前線工作，令到本市去年的治安狀況有了明顯的好轉。

警隊2006年工作報告中的數據顯示，警方拘捕的疑犯人數多達51,312人，較2005年的48,082人增加了7%，市民不滿警方辦案的投訴從前年的665宗降至545宗，警局內部的投訴案件從前年的522宗減至329宗，減幅分別爲18%和37%。

至於罪案統計部分，多市去年總的罪案數量較前年下降了2%，偷竊罪案減少了6%，汽車盜竊案減少了2%，惡意傷人案降低4%，性侵案件減少21%，兇殺案減少12%；槍擊命案減少41%，槍擊案減少了21%。只有入室爆竊案和搶劫案分別有4%和2%的輕微增長。

布萊爾對警隊過去一年的工作成績表示滿意。他希望今年警隊的工作能夠更上一層樓，在市府及省府的支持下，完成各項改進項目，將多市的治安狀況提升到一個新的階段。

防範誤審誤判協會 將挑戰證人免責權

【加通社渥太華電】專門針對誤審誤判案件進行翻案訴訟的一個著名組織，將出面幫助安省京士頓的一名婦女打官司求償；該婦女由於一名病理檢驗專家出庭作證時提供錯誤的檢驗結論，造成她入獄兩年。

這個名爲「防範誤審誤判協會」的組織，已獲准以調停者的身份幫助露蕙絲．雷諾斯向法院提出控訴，以向法院的病理檢驗專家查爾斯．史密斯醫師等多位被告求償。

1997年，史密斯醫師在雷諾斯七歲女兒夏倫的死亡案件中作證，指夏倫死於刀子的多次刺傷；但到了2001年，檢方撤銷了對雷諾斯太太的控罪，因爲後來又有多位專家指稱，夏倫很可能是被鬥牛犬咬傷致死。

去年，安省法院裁定雷諾斯太太不能控告史密斯，因爲基於證人免責權，他的證詞即使有誤，如涉及任何罪行也將獲赦免。不過安省上訴法院後來同意在2月12日聆聽雷諾斯太太的證詞，以決定證人免責權是否適用於這件官司。

「防範誤審誤判協會」主席辛蒂．威瑟表示，這件訴訟案凸顯了一個很重要的公共及社會政策議題，因爲這引起了大衆對法庭專家證人可信度的質疑。她同時強調，如果這些專家以大意疏忽的作業水準提供證詞，這不叫爲公衆服務，反而是一種降低公共服務品質的作爲。威瑟亦指出，證人免責權的涵蓋範圍同樣有不明之處，像專家證人於出庭作證前提交法院的報告是否也可免責，就是一件應該明確規定的事情。

不過一位法律專家指出，撼動證人免責權這項法理原則，將對司法系統的基礎造成深遠危機。目前擔任渥太華大學法律助理教授的葛里翰．梅依達說，這會使很多人不願意出庭作證，因爲他們擔心如果證詞遭質疑，可能會面臨一場費時費錢的官司；對那些將要出庭作證的人而言，這件官司也可能讓他們心生警惕，使他們屆時出庭時，不願意充份講述自己所知道的事情。

梅依達同時強調，證人免責權列入明文已有數百年歷史，所以如依法論法，這項早已深入人心的證人免責權原則，很難有其他的妥協規定可以取代。

史密斯作證時擔任多倫多病童醫院兒童病理檢驗室的主任，目前正接受安省病檢總所的調查。另外還有一個獨立委員會，針對史密斯曾做過檢驗或提供過證詞的44宗兒童死亡案件，已從2005年3月開始，逐件重新檢視調查。

安省病檢總所主任貝瑞．麥克里蘭醫師昨（24）表示，上述調查還在繼續進行，預計還要幾個月才能有所結論。

雷諾斯太太提出的求償700萬元訴訟，其他被告還包括京士頓警察局、六名當地警察，及另一名專精動物咬傷痕跡的病理檢驗專家。

索伯格鼓勵老工人重返市場

【本報訊】加拿大政府鼓勵到退休年齡的人能繼續工作，幫助國家克服日益嚴重的勞動力短缺問題，這些人多是在生育高峰期出生的人。

人力資源部長索伯格周二告訴多倫多「星報」說，加拿大面臨極其嚴重的勞工短缺，特別在亞伯達和沙斯卡其旺兩個省。他說：「我們需要他們。」他還宣佈要建立一個特別小組，研究影響老工人的勞動市場問題。

生育高峰期出生的人（Baby boomer）指1946至1964年期間出生的人，約佔加拿大勞動市場45%，78%的加拿大在業人員年齡在40至69歲。

索伯格說，政府在想辦法鼓勵他們繼續工作。「可以告訴他們，現在壽命已比以前長，看看有沒有辦法吸引他們留下。」最簡單的解決辦法是讓他們每周工作較短時間。雖然政府採取措施對付勞力短缺，但負擔還在僱主，他們要設法鼓勵老員工繼續工作。「國家感到迫切，我們必須這樣做，但問題是政府也包辦不了。」

專門小組還鼓勵老工人，可以的話，重返勞動大軍，增加移民人數，讓弱勢群體如殘疾人和原住民加入勞動大軍。

加拿大統計局報告說，2005年，估計有360萬工人在10年內退休，這個數字是工人總數的22.1%，這個比例高于以往任何時候。1986年，幾乎10年前，只有10.3%的工人10年內會退休。

索伯格在公共政策論壇上說：「專門小組將研究影響老工人的勞動市場問題，提出應對措施，或進一步培訓，或提高收入。」加拿大形勢嚴峻，有民調機構報告說，超過60%的加拿大公司認爲，他們的發展受到技術工人短缺制約。這一數字在亞伯達省高達71%，魁北克省70%。

據悉，安省去年取消了65歲退休的法律規定。

天鵝．湖

⬆昨天在安省貝利維爾(Belleville)附近安大略湖冰封的昆特灣中，有一隻孤零零的天鵝臥在冰面上。昨日一早有位司機目睹此情景後，立即致電省警報告。省警隨後將之轉告了當地的動物保護機構，請他們設法處理。動物保護人員最初推測這隻天鵝大概是被凍在湖中，或是受傷。可是當他們坐著小船前去營救時，天鵝卻飛開了。他們雖然想繼續營救它，可是天鵝越飛越遠，營救行動最後只好放棄。 (加通社)

別讓孩子賭掉前程

【本報訊】現在的孩子接觸賭博的機會很多，電視、互聯網、博彩等，家長應關心孩子，不要把大好前程也賭掉。孩子在上學或在自己的房間上網時，父母有時候覺得眼不見，心不煩。一項新的研究顯示，父母不知道孩子在幹什麼可不是件好事。

負責任賭博委員會(Responsible Gambling Council)調查顯示，安省十多歲孩子有三分之一已開始涉及賭博，到20歲時，這個數字可能增加一倍。互聯網的激增和撲克牌戲的電視轉播起到推波助瀾的作用。少年看到少數青年人僅僅在數周、數月時間，赢得數千、甚至數百萬元錢，變得不僅富有，而且出名。許多少年想他們也可以採取行動。

該委員會發言人凱利說：「賭博相對容易學，你可以在家玩，可以和朋友玩，可以在網上玩，可以看電視上別人玩，耳聞目睹漸漸上癮。」

賭上幾塊錢不算什麼，許多孩子有自控力，而多數人只爲好玩，有20.7%的人賭博是因爲需要錢，這個數字讓人擔心。而大多數人只是爲好玩，另有15.3%的人承認，需要赢回輸掉的錢。最糟糕的是13%的人說，這種娛樂超過他們支付能力。至少6.9%的年輕成年人，年齡介於18至24歲，他們承認有賭博問題。這個年齡組有33.2%的人說，他們吸毒後或在酒精作用下賭博。

凱利警告說：「我們發現，年輕人也對許多事舉行打賭，他們賭運動比賽結果，賭冒險挑戰行動，賭網上做的事，如網上遊戲，他們對通常沒有打賭機會的事也進行打賭。」

賭博上癮諮詢顧問伯克森保穆說：「通常衝動型賭徒輸得不到最低點，不會尋求幫助，青年人不會輸到付不出租金，因爲回到父母親家他們不出租金，而且晚飯已在桌上放著。但再過幾年，他們結婚生子，就有了家庭責任，就會尋求援助。」

問題可能有嚴重和致命之分。溫伯格就遇到最艱難的事，她25歲的兒子特萊弗多年來沉迷電視博彩，1995年自殺身亡。她說：「就像尼古丁上癮的菸鬼，有人給他上等可卡因，他肯定會上癮。」

根據這項研究，在10幾歲孩子中，賭博受歡迎的程度如下：撲克40%、彩票36%、運動打賭23%、擲骰子賭輸贏至15%、網上賭博10%。

凱利指出，賭博是想掙到容易錢，但這個錢並不容易來，就像天上掉餡餅：「他們想把賭博作爲掙錢的方式，就不用去打兼職工，如果輸了，又想赢回來，如果你對待錢的態度是這樣，那你一定有問題。」

積累經驗 增強能力 培養社區服務精神

青年大使選拔賽拉開帷幕

【本報多倫多訊】由孟嘗會青年團青年領袖組主辦的第三屆「青出於藍青年大使選拔賽」，現已接受報名。獲優勝的兩位青年大使，除可贏取獎學金及獎品外，更將成爲孟嘗會青年團之代表，肩負親善大使的角色。

孟嘗會青年團及義工服務部總監華壽康表示，青年團成立的宗旨是培養青少年領導才能，並充滿幹勁。青年大使選拔賽正好給予他們親自嘗試統籌策劃大型活動的機會，籌辦整個活動所面對的種種問題，正好給予年青人考驗及磨練的機會，相信對他們將來進入社會有莫大的裨益。

「青出於藍青年大使選拔賽」今年是第三屆，年齡從 18 至 24 歲的安省大學生均可參加。甄選準則包括：學識經歷、溝通技巧、對社會的認知及參與等，經評判團初步篩選後，最後八位候選者將接受舞蹈、儀態及口才等各方面的訓練。同時，參賽者將分派特別習作，要求他們爲孟嘗會青年團或長期護理中心籌辦活動，由籌辦目的至財務運用等等，以檢驗他們的合作及創造能力。總決賽將於 5 月 27 日(周日)晚在烈治文山 The Premiere Ballroom and Convention Centre 舉行，屆時將選出兩位青年大使，並頒發才藝獎及友誼獎等多個獎項。

孟嘗會青年團青年領袖組會長林雩伶，感謝孟嘗會繼續支持籌辦這一大型活動。他稱此活動對青年人意義重大，因爲由策劃、訂立比賽規則、找贊助商、海報設計直至活動統籌，均由青年領袖組負責，從中可汲取經驗獲益良多。參賽表格除可於孟嘗會三間長期護理中心索取外，還可致電孟嘗會青年團 905-883-9288 內線 2003 查詢，或瀏覽網址www.monsheong.org/msyg/SFB_2007/SFB 下載參賽表格。

↑圖為去年的「青年大使」譚綺文(右)及廖樂天(左)得獎後合照。(照片由孟嘗會提供)

↑萬美食品集團在過去三年中，透過義賣新年糕點為頤康中心籌款 50 萬元，今年仍將繼續此項活動，籌款目標為 15 萬元。

集團總裁潘鈺儀稱，今年集團請來大多市一著名酒家之高級點心師傅，創製更多不同款式，美味可口，既足料又保持少油、少鹽及低脂肪的糕點。糕點將於 2 月 9 日至 18 日在各家萬美食品專賣店、士嘉堡購物商場(Scarborough Town Centre)、李澄高、芬治及密西沙加三間頤康中心有售，2 月 16 至 18 日更會增加 Markville Mall、萬錦太古廣場之年宵市場亦會設有攤位；賀年糕點禮券則於 1月 29 日開始售賣，每張 10 元，可於各分銷處兌換兩盒糕點，是賀年送禮的佳品，歡迎各團體訂購，凡購滿 300 元或以上備有送貨服務(於指定地點)，訂購表格可於上述各分銷處索取，查詢電話：(416) 285-6322 或 (416) 321-0777。

圖中左起：頤康基金會總裁湯寶蘭、萬美食品集團副總裁程文珈、集團總裁潘鈺儀、頤華園住客溫太、頤康中心創辦人兼基金會主席王裕佳。(照片由頤康中心提供)

遭粗暴對待 要討回公道

華裔居民狀告市警

↑案發時溫庭生家大門門鎖被強力撬壞。

←溫庭生雙手腕、左肩及右胸腔瘀青的照片。(翻拍溫庭生提供的照片)

【本報多倫多訊】華裔移民溫庭生(San Van) 控告多倫多警政委員會(Toronto Police Service Board) 一案，昨天在北約克的安省小額法庭開庭。因溫庭生未事先知會辯方律師自己的律師無法出庭，被法庭判決罰款 300 元，作爲對方律師的出庭費，法庭並決定此案延至 4 月 17 日審理。

此案發生於 2004 年 6 月 11 日下午1時左右，身爲工匠的溫庭生當時正在住屋南面的後院修理圍牆。據溫庭生表示，這時兩名多倫多消防局的檢查官(Inspector) 未經許可入屋，當他看到屋內有人，馬上入屋詢問。溫庭生說，由於當時他正在後院工作，右手握有一把長達 10 呎的剪樹鉗，左手握有鐵鎚，看到屋內有陌生人，沒有來得及放下手中的工具便馬上入屋。

溫庭生表示，他當時詢問兩名檢查人員的身分並要求示出證件，但是遭到了拒絕。他覺得這件事有些可疑，因此要求兩名檢查人員另外再約檢查時間。他說，當他想將大門關上時，遭到兩名檢查人員的反推，由此發生了爭執，於是溫庭生便打 911 報警。

之後多倫多警局 42 分局警員到達現場，五、六名警員撞門強行進入溫家。溫庭生說，他的頭部、左肩及右胸腔都遭到警員毆打，之後被銬上手銬，帶入警局。結果警方以襲警罪名，反控溫庭生。

溫庭生之妻湯淑芬昨天表示，事發後，警方沒有立即通知她其夫已遭警察逮捕。當晚工作結束回家後，她看到大門被撞開，屋內一片凌亂，現場又有丈夫的手機，因此直覺有盜賊闖入，馬上打 911 報警。

湯淑芬說，當時 911 人員告知她溫庭生被捕的消息，她便立即到警局了解詳情。湯淑芬表示，當時她提議保釋，警員回覆無法交保，直到三天後，在律師塞德爾夫 (Darren Sederoff) 陪同下，付了 8000 元才將溫庭生保釋出來。

溫庭生說，在整個遭逮捕及羈押的過程中，不但自己的肢體受到了警方的虐待，更受到歧視，因爲被扣的三天當中，他申請口譯人員幫他傳譯，但一直未果，警方且不准他打電話給妻子。

他表示，警方要求他認罪，否則就告他襲警。在不得已的情況下，他作了假口供。2005 年 2 月 10 日，警方撤銷了對他的襲警控罪。但事後溫庭生心中不服，因此將警方告上小額法庭，希望多倫多警政委員會對他在被逮捕與羈押過程中受傷、之後無法正常工作作出賠償，以討回公道。溫庭生不願透露求償的金額。但按規定，小額法庭的最高賠償額爲一萬元。

昨日法庭上由 沙堡 (Sabol)法官擔任主審，被告的辯護律師法蘭斯 (Kristen Franz) 及辯方的四位證人均到場。法蘭斯除準備了逮捕溫庭生當日，警員訊問溫庭生的錄影帶外，還帶來了當時溫庭生打 911 報警的錄音帶。

由於代表溫庭生的律師人在外地，昨天無法出庭，溫僅在家人和友人的陪同下出庭。法庭認爲，溫庭生未事先將己方律師無法出庭的信息知會對方的律師，因此須支付對方律師 300 元的法庭出席費。

沙堡法官之後在辯控雙方的同意下，宣佈於 4 月 17 日再次開庭。代表多倫多警政委員會的律師法蘭斯庭後表示，自己有足夠的證據證明被告無罪，因此對此案勝訴有相當大的信心。溫庭生則表示，自己對討回公道決不放棄，一直會爭取到最後的一刻。

電影布景建築倒塌 一死一傷

【本報多倫多訊】多倫多市中心一場拍攝電影的現場，昨天下午一布景建築的牆倒塌，造成正在工作的一人死亡，另一人頭部受傷。

事發於 75 Commissoners St.，爲本地一家電影工作室的地盤。現場從一周前起作爲電影「Jumper」的一個拍攝點，這部影片由著名影星 Samuel L. Jackson 主演，計劃於明年公映。昨天事發時，有一些劇組的工作人員正在補拍鏡頭，但是主演並沒有到場。

當時不知何故，爲影片需要所搭建築的一面牆倒了一塊，正在現場的兩名劇組工作人員，被倒塌的牆面壓在下面，當急救人員趕到時，其中負責布景設置的 56 歲 David Ritchie 已經喪生。另一人頭部受重傷。死者生前曾爲多個電影劇組工作。事發後不久，警方將現場封鎖起來，以防再有人發生不幸，同時對此事展開調查，希望找出事故原因。

這是本市今年以來第二宗嚴重工傷意外。1 月 17 日，在位於 Finch 與Yonge 一帶作業的一名建築工人，從施工的14層樓墜地身亡。

大統華年菜 陪你過春節

價格實惠 菜式特別 圍爐首選

【多倫多訊】農曆新年，家人聚首一堂，要弄一頓色香味俱全的年飯，實在是大費功夫。大家可有想過不用在廚房弄得一頭煙，又不用大花金錢，而可與家人一起品嚐到盆菜、佛跳牆、帝皇蟹及海參等精心製作之傳統年菜？大統華超市的「統華小廚」今年推出九款「鴻運年菜」，選用頂級材料，價格實惠，菜式特別，是家家必備之吉利年菜，也是到朋友家作客，為晚飯加菜之得體首選。

團圓盆菜：親朋團聚吃年飯，送上一盆傳統盆菜，滿滿一鍋香濃美味菜餚，象徵興旺豐收。一款出色的盆菜，其用料及每層之分配皆有考究。「統華小廚」之「團圓盆菜」採用上等材料：老虎蝦、干貝、蠔豉、豬手、海參、燻鴨腿、燒腩、冬菇、魚丸、豬皮、枝竹及蘿蔔，以高湯燜燉，一層層疊放進大盆中，讓材料與餚汁融匯成馥郁濃厚的味道，吃下去層層美味。售價28.88元。

另特設「團圓素盆菜」，素食材料包括素龍蝦球、素魚板、素腰花、素獅子頭及素明蝦等，讓素食者也能品嚐新年吃盆菜的年節氣氛。售價22.88元。

御品佛跳牆：港式口味之佛跳牆，以金華火腿細火慢燉四個小時的湯頭，配以高級食材：魚翅、干貝、雞肉、排骨、香菇、海參、金華火腿、栗子及豬肚，清爽鮮美不油膩，回味無窮。售價22.88元。

御品帝皇蟹：新鮮肥美的帝皇蟹，由海外直接進口，重約兩磅，配上珍珠玉米糯米飯，鮮味無窮(帝皇蟹由海外直接引進，若因產地因素而未能充足供貨，將隨時取消此項產品訂購。本產品數量有限，先到先得)。售價28.88元。

百花干貝釀蟹鉗：100%純蝦膠包裹新鮮蟹鉗，外層披覆有大元貝絲，隻隻飽滿，另以翠綠百加利菜點綴其中。售價19.88元。

八寶海參：特選海參鑲以豬肉、墨魚膠、冬筍、香菇等精製成的八寶內餡，寓意財富滿貫，配以上海小白菜。售價22.88元。

貴妃鮑片扣鵝掌：以金華火腿高湯熬煮大鵝掌，配上鮮美彈牙的貴妃鮑片及奶油白菜，豐富又美味。售價18.88元。

鴻運富貴蝦：走油精選特大老虎蝦，鮮香入味，附有獨特乾燒醬汁及炸蝦片。售價18.88元。

鴻運燒臘拼盤：精選燒臘包括貴妃走地雞、香酥琵琶鴨、蜜汁叉燒肉、黃金大墨魚、脆皮燒豬及涼拌海蜇絲。售價24.88元。

「鴻運年菜」在安省各大統華超市的「統華小廚」有售。請於2日前預訂，歡迎前往該超市各店作個別菜色或全套預訂，或填好「鴻運年菜」介紹小冊子內的訂購單交「統華小廚」櫃臺員工。「鴻運年菜」介紹小冊子亦可從大統華網站：www.tnt-supermarket.com 下載。預訂日期：本月19至2月18日，提年菜日期：2月10至2月20日。

如對「鴻運年菜」有任何意見及查詢，歡迎電郵marketing@tntsupermarket.com。

←大統華超市的「統華小廚」推出的鴻運年菜，上等佳餚，經濟實惠。

真的專業人

這是一個華人社區的聚會，七百多人，坐在這酒樓中屏息靜氣，沒有一個人交談，只有一個人，在台上說話。在一個華人社區之宴會，台上人說話，而台下的人群默然二十多分鐘鴉雀無聲，這是我十多年來，第一次目睹的事。這就是中國駐多倫多總領事陳小玲之僑界餞別宴，台上說話的人就是她。這文見報的日子，亦會是她在多倫多返國前最後的一天。

一個從中國來加拿大的外交官，可能不會是一個絕對的權威，我們很多時對權威有兩種做法。其一，是畏而遠之。其二，是羨而媚之。只是，權威，亦是人。權威，亦有他或她的工作和職責。如把這工作，官樣化和形式化，是一個平凡的做法，但是，如把這工作，深深的愛上，而同時，去珍惜這工作中，周遭的人，由一個「人」的角度，去了解和推行這工作，我們稱頌這些人，不管是否權威也好，我們會說：「他或她，是一個真的專業人。」

第一次在社區場合見她，是「傑出華裔創業家選舉頒獎禮」，是三年多前她到任不久，就匆匆地代表總領館出席這宴會，最深刻之印象，乃是她能說廣東話，而會主動的去說廣東話，與香港來的僑界人士交談，這是溝通的親切。

是兩年前才發覺的事，在協群社區服務中心一普通形式之晚宴上，她單身出席，沒有其他領事相伴，一班普羅的街坊會眾，紛紛走前，欲和她拍照，自己坐在同桌，亦成了一大受歡迎之執機人。很覺特別的，是她拿出她自己的照相機，要我為她與其他人共照，以作她自己的留念。心中想，她是一個很草根階層的人。

可能一個最令我印象深刻的照片，乃是在一來自中國大陸的專業人士跳樓自殺後，她到這家中，手抱孤兒，對這遺孀問候之照片，是一關切的慈容。

在加拿大中國專業人士協會為她擺設之餞行宴中，協會致送了她，一銀色金屬盤，上書：「愛僑護僑，難捨魚水情深，盡心竭力，強我中華外交。」在宴後，臨走之一剎那，她要求，用她的相機，和酒樓之侍應生和部長合照，以作她自己的留念。我在心中說：「她是一個真的專業人。」

創業縱橫 ●黎宏俊

位元堂美髮素 改善脫髮

【多倫多訊】中醫認為毛髮的生長與脫落、潤澤與枯槁，和血氣盛衰有密切的關係。根據中醫學四大經典著作之一「皇帝內經」中所著述「髮為血之餘」，可見血液充盈則毛髮能獲得足夠的營養，毛髮烏黑柔潤健康，正常毛髮生命週期得以維持。

而位元堂所推出的「美髮素」能幫助您頭髮健康生長，改善脫髮，使頭髮烏黑亮澤。

中醫認為「腎者一其華在髮」，可見腎臟的健康與毛髮的枯榮亦有密切的關係。

由此可見，要毛髮健康生長需要保持血液供應充盈、血液循環順暢、腎臟機能健康，而中醫學上認為要保養頭髮，便應始於保養腎與另外兩個與血液供應循環有密切關係的臟腑—肝和脾。

位元堂「美髮素」主要是透過肝脾腎同治、精血同養的方法，透過改善體質、滋補臟腑而收養血益精、溫養肝腎的功效，從基本處改善頭髮的問題，滋養頭髮，使頭髮烏黑、柔滑、強韌有光澤。

位元堂參考明朝御醫邵應節上貢明世宗的著名配方，採用優質何首烏、茯苓、當歸、懷牛膝、枸杞子、菟絲子等，以先進科學方法濃縮提煉，推出方便服用的「美髮素」。

長期服用「美髮素」，除了能使頭髮豐盈烏黑亮澤外，更能加強肝腎功能、促進血液循環，對於改善腰膝酸軟、氣血不足、手足冰冷、頭暈目眩等問題皆有幫助。

其成份包含：何首烏、茯苓、當歸、菟絲子、枸杞子等，功能包括：補肝益腎、烏髮壯骨、幫助頭髮健康生長。

主治肝腎不足導致的脫髮，鬚髮早白、髮質乾枯等問題，並對牙齒搖動、頭暈眼花、腰膝酸軟等問題皆有幫助。

位元堂「美髮素」現於各成興中藥保健及成興海味有售。加拿大總代理：標叔貿易有限公司，客戶熱線查詢：(416)298-1211。

↑位元堂「美髮素」能幫助頭髮健康生長，改善脫髮，使頭髮烏黑。

大偉錶行 結業清倉拍賣

【多倫多訊】龍城「大偉錶行」為酬謝廣大的顧客及各界人士長期以來的支持與愛護，特別於即日起舉行結業大清貨，全部現貨由25% Off至70% Off，產品精美實惠，絕對讓您享受到絕佳的優惠和品質。

所以何不趁著農曆新年的到來，為自己和親朋好友選購一份既有品味又有永久保存價值的禮物呢？機會難得，千萬不可錯過，歡迎前往龍城「大偉錶行」選購各類精品。

位於市中心中區唐人街龍城商場內的「大偉錶行」服務僑胞30年，該店代理多個名牌產品，有卡地亞(Cartier)，萬寶龍(Mont-Blanc)，登喜路(Dunhill)，浪琴(Longines)，雷達(Rado)，名仕(Baume & Mercier)，Gucci，Swiss Army，DuPont，Christina Dior等手錶和一系列的產品。

另外還有各類名牌錢包、領帶夾、首飾、金筆、打火機等等，選擇繁多，均適合不同人士的品味。

龍城「大偉錶行」的營業時間：星期一至星期六早上11時至晚上7時，星期日則休息。

查詢請電：(416)596-7463。

↑中區唐人街「大偉錶行」結業清貨大酬賓，現貨三折起。

買昌興年貨 送大獎

↑昌興魚翅海味所舉辦的「歲晚酬賓大抽獎」現正舉行中，活動直至2月16日為止。

前往昌興購買年貨除可購得品質優良的鮑參魚翅、燕窩及乾貨海味外，還有機會參加抽獎活動贏大獎。機會難得，千萬不可錯過。

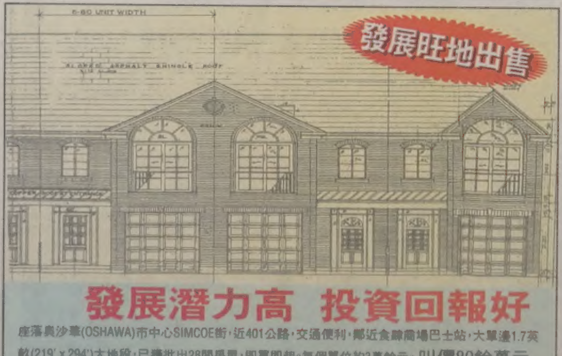
圖為昌興「歲晚酬賓大抽獎」之鮑魚禮品包得獎者與昌興負責人合攝。

華人社區活動簡訊

活動內容	時間	地點	電話
江西同鄉會新春聯歡晚會	1月27日(六) 12:00pm	3025 Kennedy Road, Unit9	(416)564-0660
台灣商會第12屆多倫多之夜新春聯歡晚會	1月27日(六) 6:00pm	萬錦市文華酒店	(905)479-6068
藝壇同慶 2007	1月28日(日) 7:30pm	大多倫多中華文化中心何伯釗劇院	(905)946-1489
雪課會半日閒情之農曆新年派對	2月2日(五) 10:00am	士嘉堡雪柏大道東5800號7至9室	(416)299-5234
全加中醫藥針灸協會春節聯歡晚會	2月4日(日) 6:30pm	世紀皇宮大酒樓	(416)609-2838
加中地產投資轉商會丁亥年新春晚會	2月7日(三) 11:00am	士嘉堡華皇自助餐廳(22 Metropolitan Road)	(416)526-7812
丁亥豬年(2007)多倫多華人春節文藝晚會	2月10日(六) 7:30pm	大多倫多藝術中心	(905)947-1926
頤康基金會「華宴」籌款晚會	2月17日(六) 6:30pm	大多倫多市會議中心北翼	(416)321-0777
湖南同鄉會春節文藝晚會	2月17日(六) 6:30pm	大多倫多中華文化中心何伯釗劇院	(416)838-1018
太古廣場迎金豬農曆除夕節目	2月17日(六) 10:30pm	太古廣場大型室內購物中心	(905)470-8785
錦繡中華年宵賀歲慶豬年活動	2月14-18日 10:00am	錦繡中華購物商場(Kennedy/Steeles)	(416)293-8871
龍獅採青轉大運活動	2月18日(日) 1:30pm	太古廣場大型室內購物中心	(905)470-8785

銘傳校慶 邀校友返台

【多倫多訊】台灣銘傳大學為慶祝創校50周年暨創校校長100華誕，特將於3月22日至25日舉辦一系列慶祝活動，並邀請全球海內外校友返台同慶。

慶祝活動內容多采多姿，包括由韓國姊妹校水源大學交響樂團表演的慈善音樂會、校園攝影展、校園參訪、運動會、園遊會、校慶酒會、校慶餐會、校友聯誼餐會以及會前的桂林旅遊，會後金門及環島之遊等。

有興趣的校友們，請聯絡加拿大校友分會會長彭惠玉索取資料及報名表，電話：(416)823-8900(晚間7時至10時，周二除外)，或電郵至sunny.philips@peilion.com。